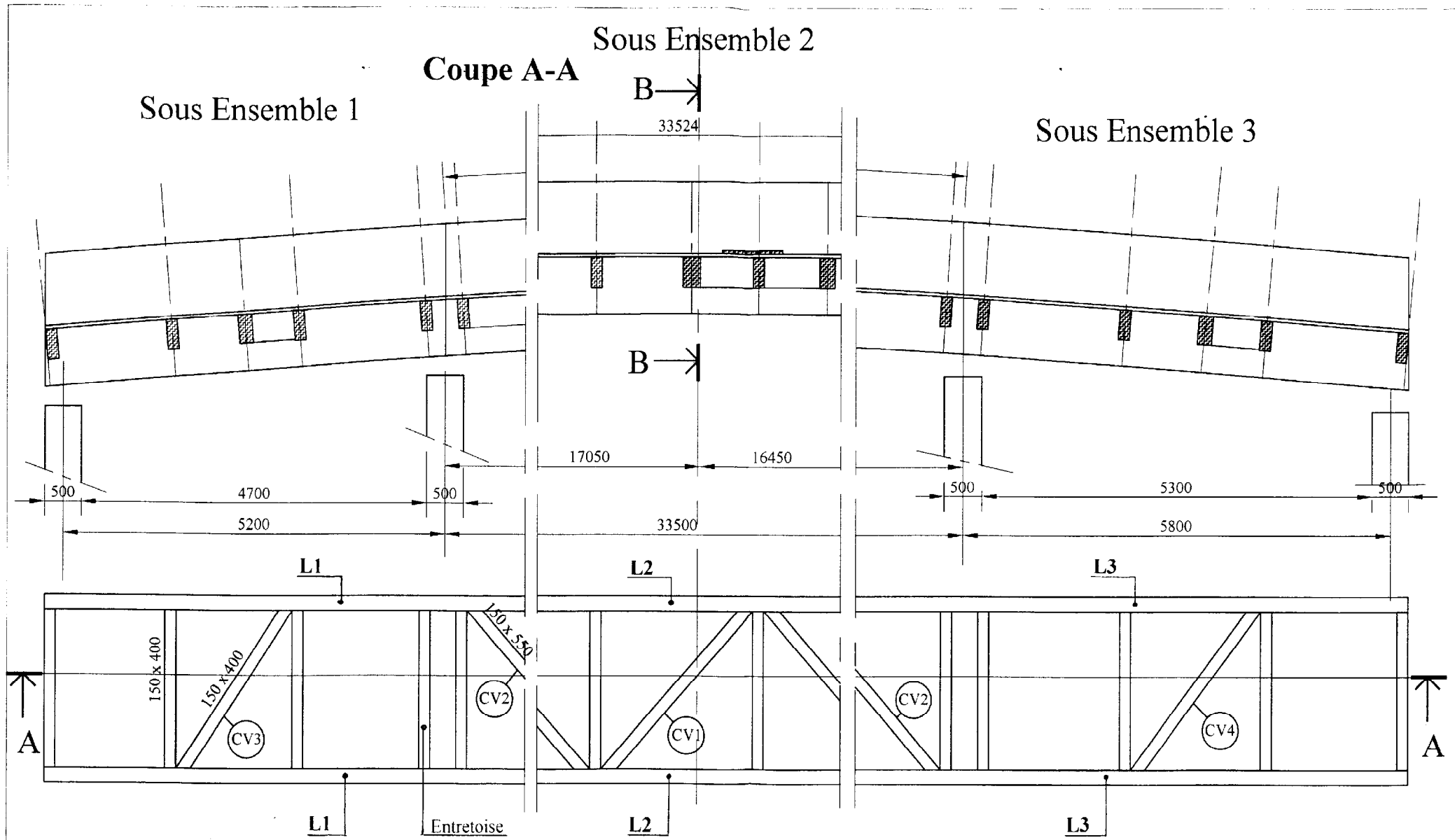


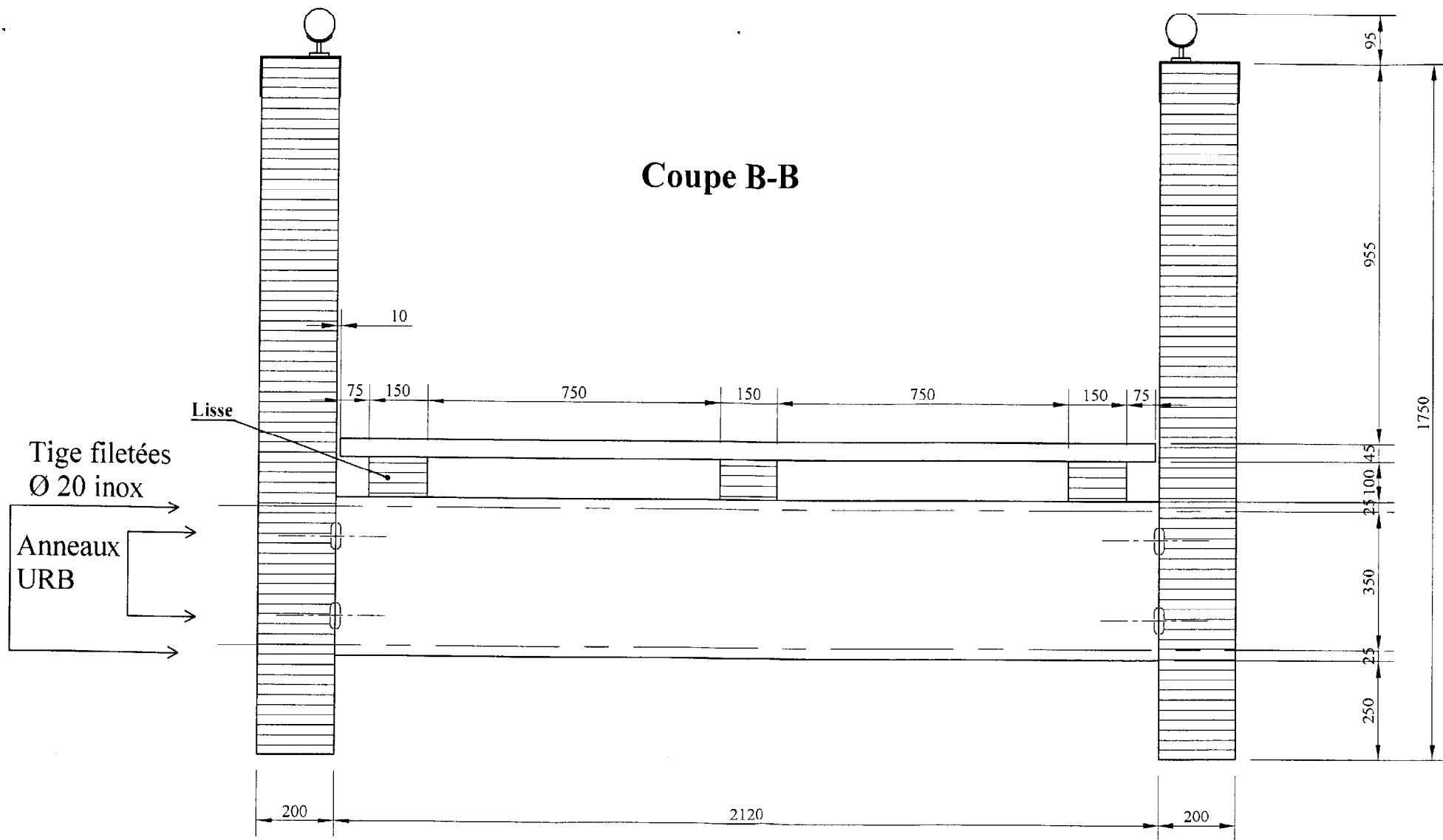
Rep	Nb	Désignation	Matière	Observation	Référence
⊗	⊕	PASSERELLE ELEVATION			
Format: A3 Echelle: sans					
DOCUMENT TECHNIQUE N°1			DT 1		



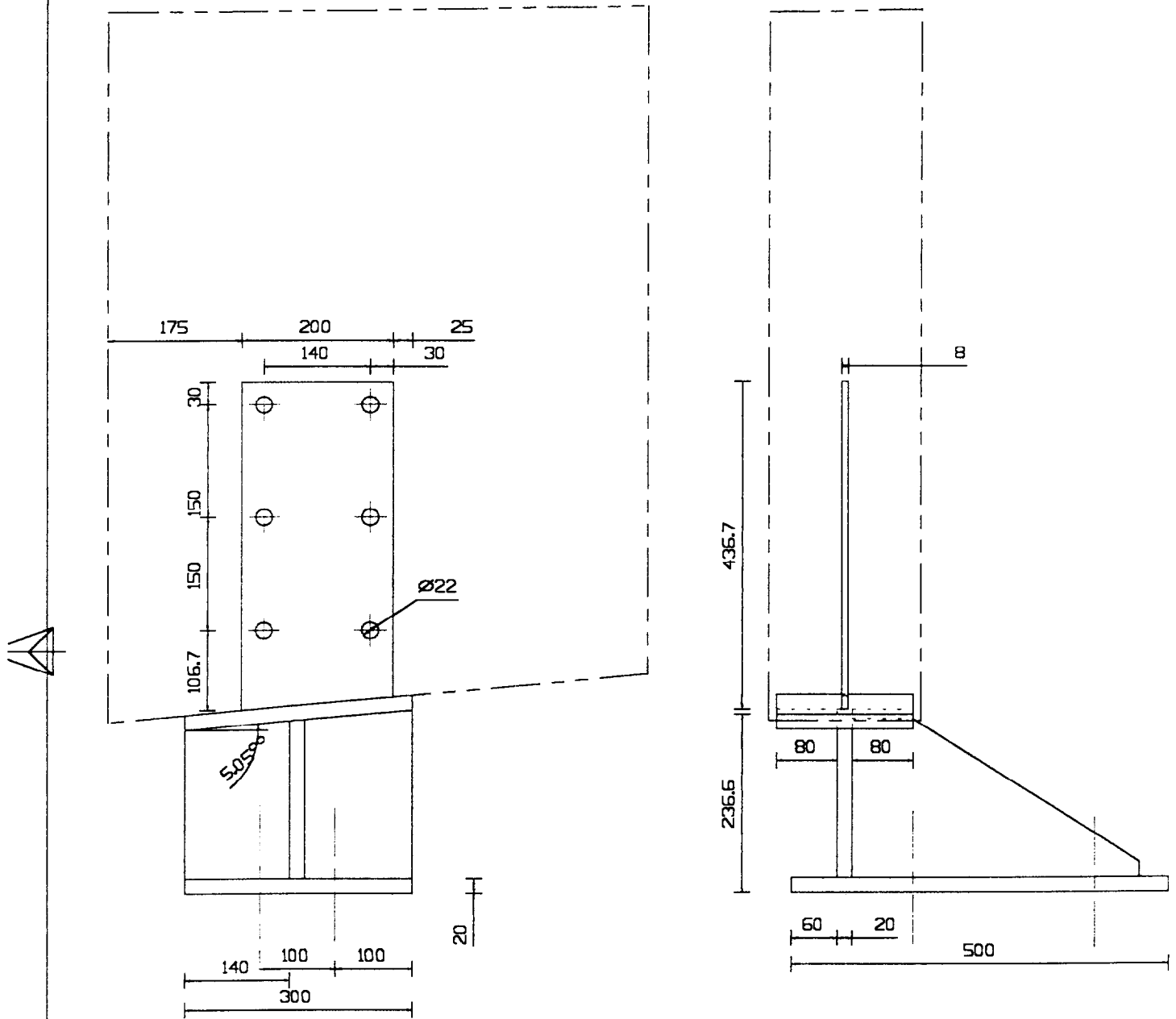


Rep	Nb	Désignation	Matière	Observation	Référence
		PASSERELLE VUE EN PLAN ET COUPE			
Format: A3 Echelle: 1/50					
		DOCUMENT TECHNIQUE N°2	DT 2		

Coupe B-B

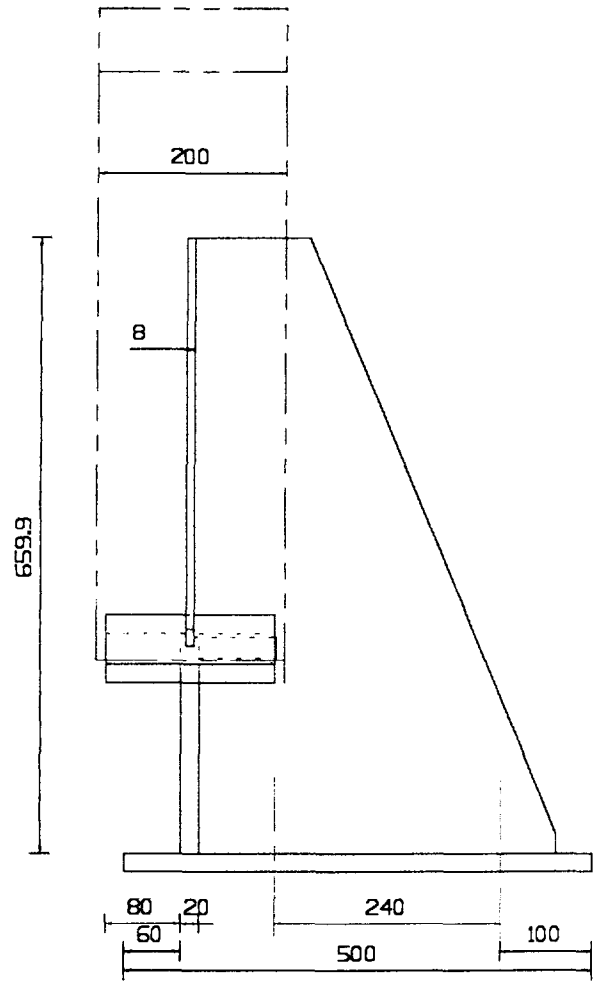
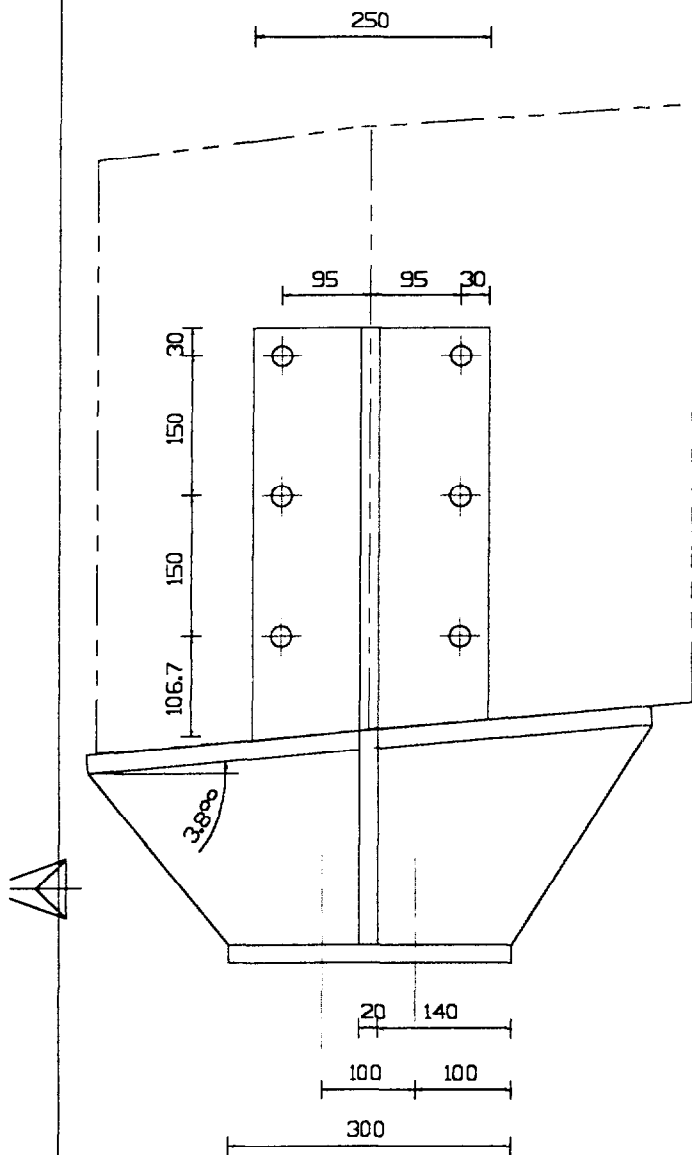


Rep	Nb	Désignation	Matière	Observation	Référence
		PASSERELLE			
		COUPE TRANSVERSALLE			
		DOCUMENT TECHNIQUE N°3	DT 3		

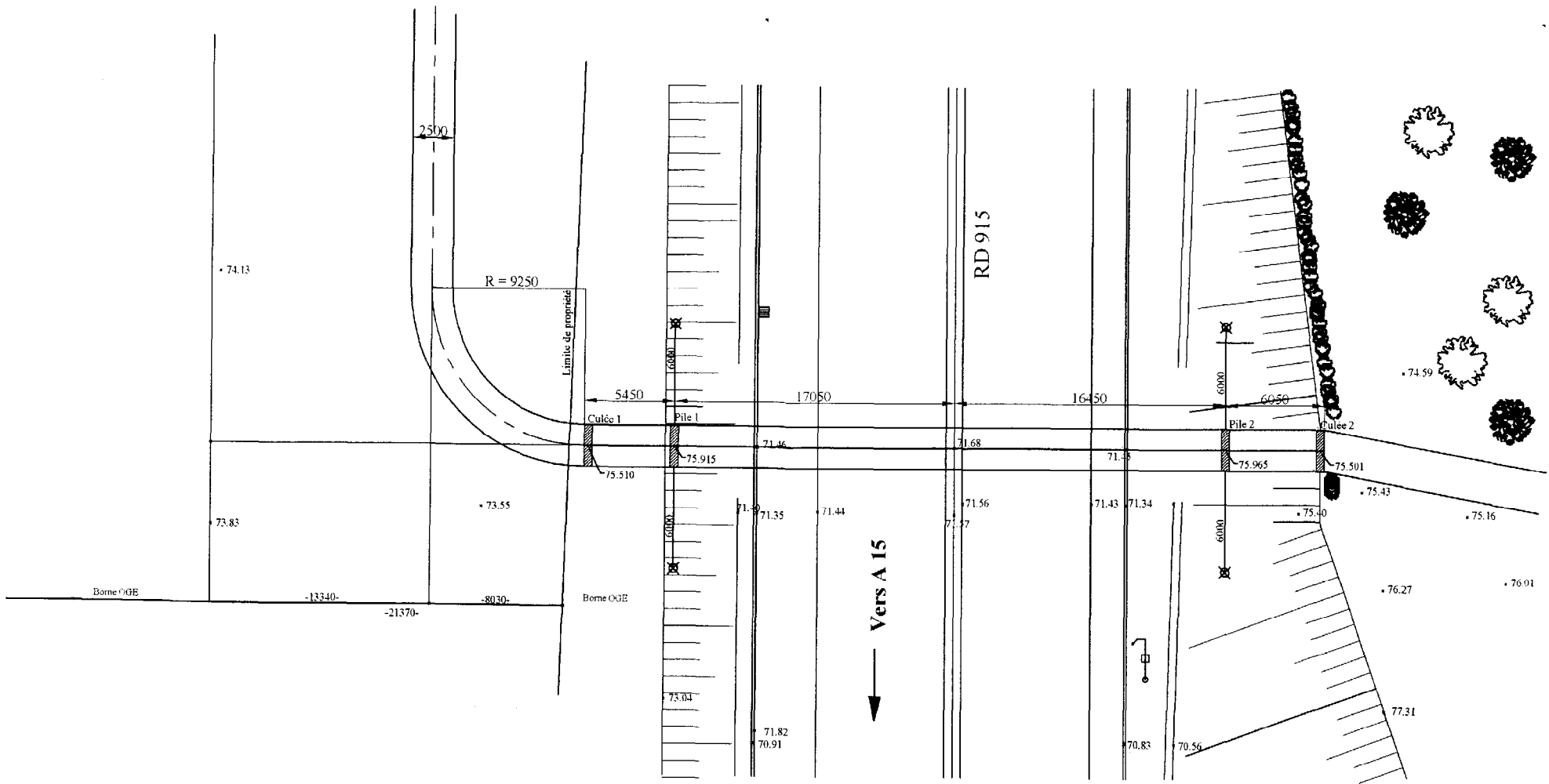


	4	Ferrure	Acier		
Rep	Nb	Désignation	Matière	Observation	Référence
		PASSERELLE LC			
Format: A4		FERRURE PIED			
Ech.					
Dessiné par:					
Le 11/10/00		DOCUMENT TECHNIQUE N°4	DT 4		



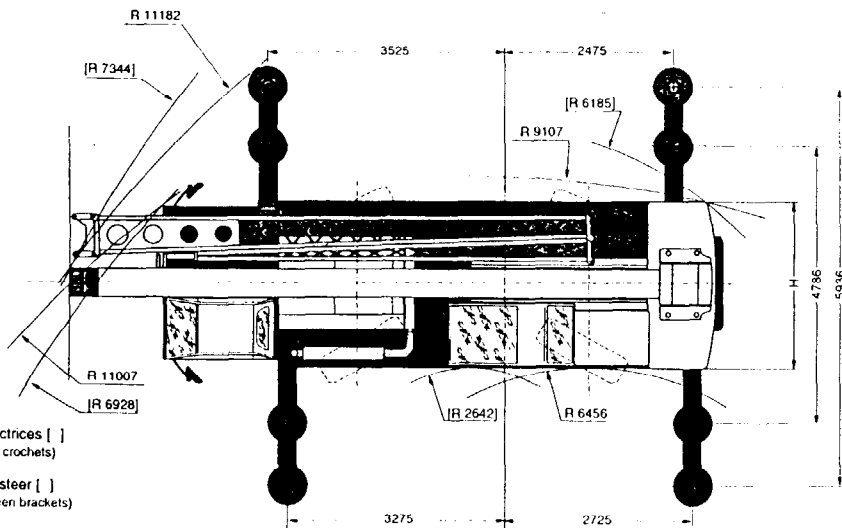
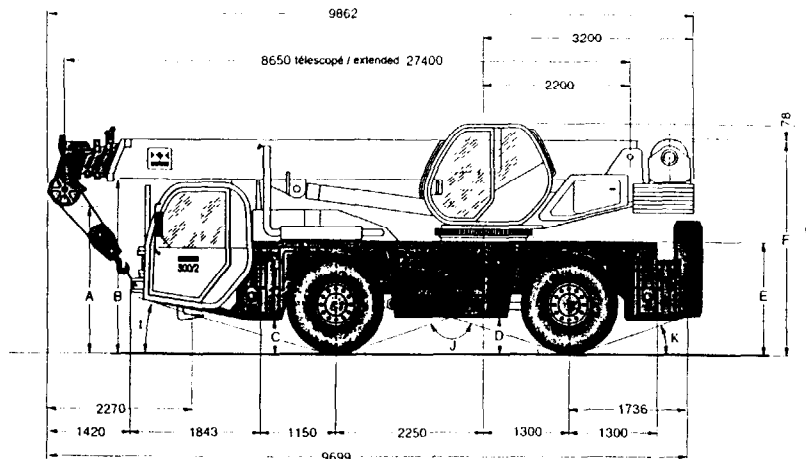


	4	FERRURE INTERMEDIAIRE	ACIER		
Rep	Nb	Désignation	Matériau	Observation	Référence
		PASSERELLE FERRURE INTER.			
Format: A4					
Ech. 1:					
Dessiné par:					
Le 11/10/00		DOCUMENT TECHNIQUE N°5		DT 5	



Rep	Nb	Désignation	Matière	Observation	Référence
		PASSERELLE			
		PLAN MASSE			
		Format: A3			
		Echelle : 1/250			
DOCUMENT TECHNIQUE N°6			DT 6		

DIMENSIONS



* 4 roues directrices []
(chiffres entre crochets)

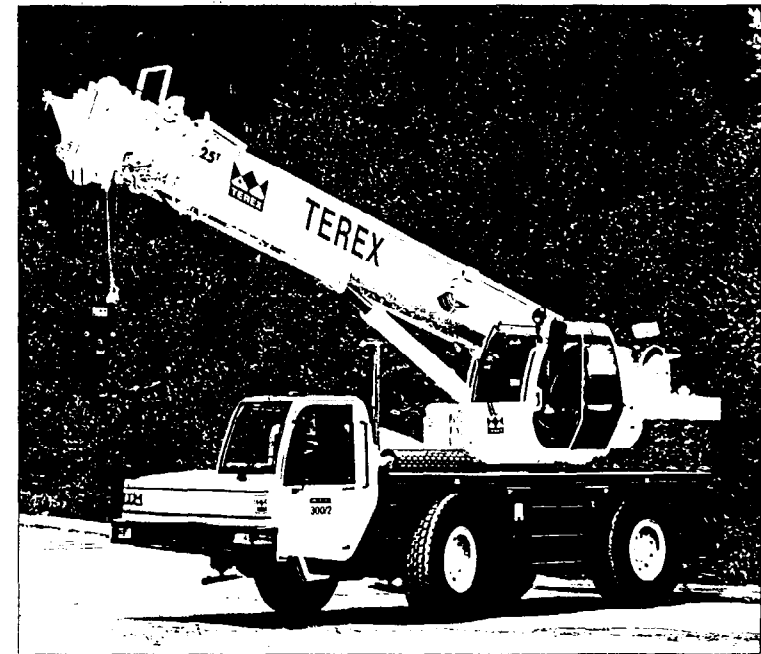
* Four-wheel steer []
(figures between brackets)

	A	B	C	D	E	F	G	G ^(*)	H	I	I ^(*)	J	J ^(*)	K	K ^(*)	L
14.00 x 25	2090	2462	409	456	1587	3127	3354	3274	2500	16"	18"	147"	139"	17"	22"	3446
16.00 x 25	2139	2511	458	507	1636	3176	3403	3323	2670	17"	19"	144"	136"	19"	24"	3495
20.5 x 25	2139	2511	458	507	1636	3176	3403	3323	2750	17"	19"	144"	136"	19"	24"	3495

Machine abaissée de 80 mm - (*) Machine in lowered position - (**) Machine avec suspensions rotatives - (**) Machine in upper position



ATT 300/2



ATT 300/2 F - GB 11 - SODOTECH 03 85 67 38 20 - 12/99 - Les photos peuvent montrer des équipements optionnels - Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications données sans préavis.



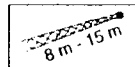
21 La Soule - B.P. 106
71304 Montceau les Mines Cedex - FRANCE
Tel: (33) 03 85 67 38 00 - Fax: (33) 03 85 67 38 98



DOCUMENT TECHNIQUE N°7 DT 7



Charges sur pneus
Free on wheels
Reifen
Sobre neumáticos



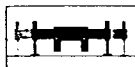
Extension 8 m - 15 m
8 m - 15 m extension
Verlängerung 8 m - 15 m
pluminte 8 m - 15 m



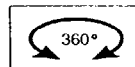
Stabilisateurs en extension totale
Outriggers fully extended
Abstützungen voll ausgefahren
Estabilizadores extendidos



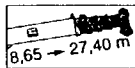
Contrepoids
Counterweight
Gegengewicht
Contrapeso



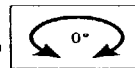
Stabilisateurs en extension partielle
Outriggers half-extended
Abstützungen halb ausgefahren
Estabilizadores intermedios



Rotation sur 360°
Over 360° slewing
Schwenkbereich 360°
Giro sobre 360°



Fleche télescopique de 8,65 m à 27,4 m
Telescopic boom from 8,65 m to 27,4 m
Hydraulischer Ausleger von 8,65 m bis 27,4 m
Pluma telescópica de 8,65 m a 27,4 m



Sur l'arrière
Over rear
Nach hinten
Hacia atrás

85%

Charges conformes à la réglementation 85% (voir notes)
The rated loads are in accordance with 85% chart (see notes)
Traglasten entsprechend E.G. Bestimmungen (siehehinweise)
Cargas conformes a las directivas 85%

NOTES

1 - Les charges indiquées sont les maximales couvertes par la garantie du constructeur. Elles sont données en tonnes métriques. Le poids des crochets et des accessoires de levage est à déduire des charges indiquées.

Déduction des charges :

● Utilisation de la fleche principale avec l'extension déployée : déduire 750 kg (extension 8 m), 1650 kg (extension 15 m).

● Moufle et crochet (voir tableau).

2 - Les charges à 85% correspondent à 85% de la charge de basculement pour la configuration sur stabilisateurs et à 75% pour la configuration sur pneumatiques.

3 - PPM se réserve le droit si nécessaire de modifier le matériel par rapport aux renseignements donnés ici à titre indicatif. Pour l'exploitation plus précise de la grue, se reporter dans tous les cas aux manuel de conduite et de tableaux de charges.

NOTES

1 - The tabulated loads are the maximum values covered by the manufacturer's guarantee. They are given in metric tonnes and include the weight of hook blocks and other hoisting equipment.

Deductions from rated loads :

● Use of main boom with extension erected : deduct 750 kg (8 m extension), 1650 kg (15 m extension).

● Hook blocks (see specification chart).

2 - The 85% rated loads do not exceed 85% of the tipping load on outriggers and 75% of tipping load on tyres.

3 - PPM reserves the right to modify the above specifications which are given as a guide only (figures in accordance with metric system)

HINWEISE

1 - Die angegebenen Tragkräfte sind die maximalen Tragkräfte, die durch die Garantie des Herstellers abgedeckt werden. Sie sind in metrischen Tonnen angegeben. Das Gewicht der Haken, Hakenföschchen und des Hubzubehörs ist von diesen angegebenen Tragkräften abzuziehen.

Tragkraftabzüge :

● Bei Arbeiten mit dem Hauptausleger bei angebauten Verlängerungen : abziehen 750 kg (Verlängerung 8 m), 1650 kg (Verlängerung 15 m).

● Hakenföschchen und Haken (siehe Tabelle).

2 - Die Lastwerte nach 85%-Norm entsprechen 85% der Kipplast bei abgestütztem Gerät und 75% der Kipplast bei Rüstzustand auf Rädern.

3 - PPM behält sich das Recht vor, falls erforderlich die Maschinen in Bezug auf die hier zu ihrer Orientierung gegebenen Angaben zu ändern.

NOTAS

1 - Las cargas indicadas son las maximales cubiertas por la garantía del constructor. Están indicadas en toneladas métricas. Los pesos de los montones, ganchoes, estingos, etc. deben reducirse de las cargas indicadas :

● Uso de la pluma principal con plumin montado efectuar una reducción de 750 kg (plumin 8 m), 1650 kg (plumin 15 m).

● Reducción de pesos de montones y ganchoes (según la table).

2 - Las cargas (85%) indicadas están referidas a las normas

3 - PPM se reserva el derecho de modificar los dados aquí indicados a título orientativo. Referir se a los catalogos específicos de la grua para operar



Z.I. La Saule - B.P. 106

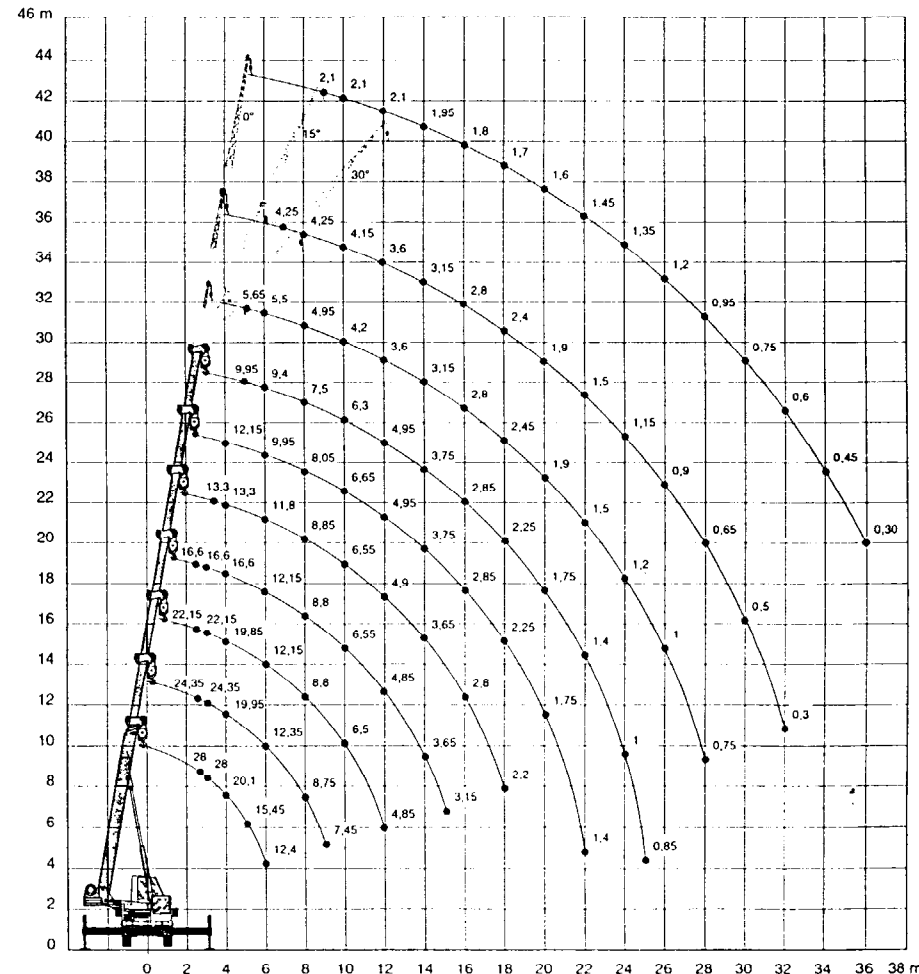
71304 Montceau-les-Mines Cedex - FRANCE

Tél (33) 03 85 67 38 00 - Fax (33) 03 85 67 38 99

ORGANES DE LEVAGE / HOOK BLOCKS AND HOOKS DIE LASTAUFNAHMEMITTEL			
Forces de levage / Lifting capacities / Tragkraft	Poulies / Pulleys / Rollen #	Brins / Parts of line / Stränge	Poids / Weight / Gewicht
32 t	4	9	320 kg
20 t	3	6	255 kg
10 t	1	3	140 kg
5 t	—	1	90 kg

ATT 300/2

Charges, hauteurs et portées
85% Lifting capacities, heights and radius
Traglasten / Hubhöhen
Cargas, alturas y alcances



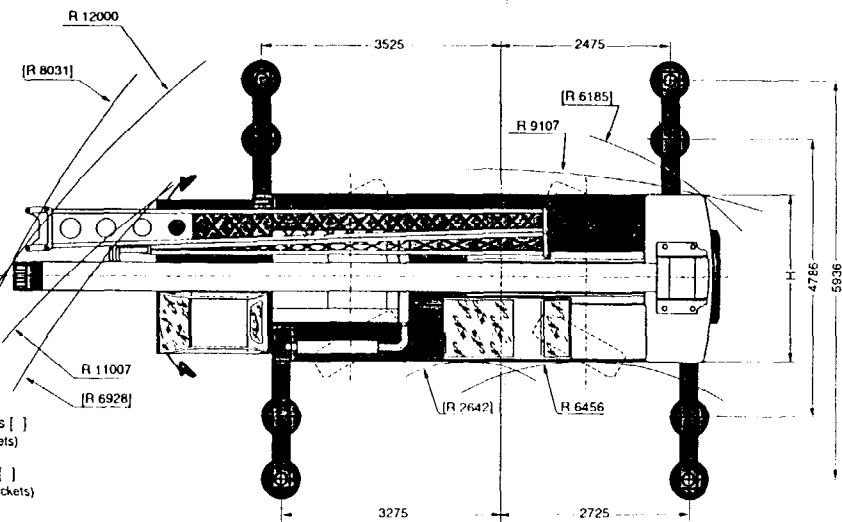
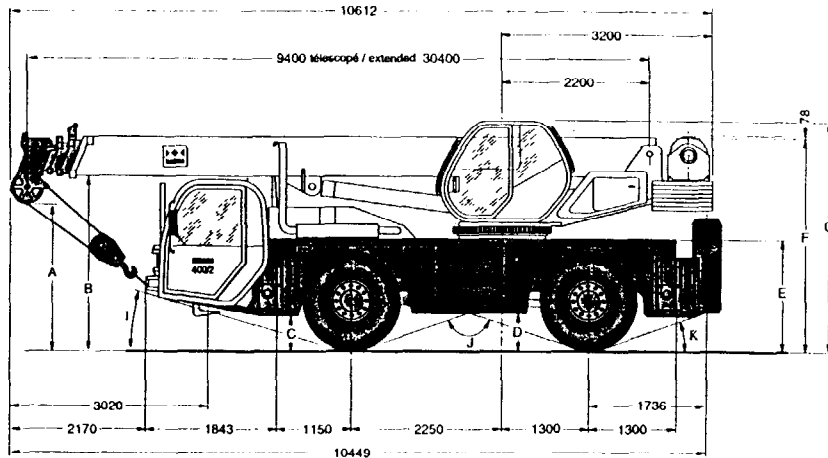
ATT 300/2 85% / 1 - SODOTEC 01 85 55 00 01 - 04/97 - Document non contractuel - Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications données sans préavis



DOCUMENT TECHNIQUE N°8

DT 8

DIMENSIONS



- 4 roues directrices []
(chiffres entre crochets)
- Four-wheel steer []
(figures between brackets)

	A	B	C	D	E	F	G	G ^(*)	H	I	I ^(*)	J	J ^(*)	K	K ^(*)	L
14 00 x 25	2090	2462	409	456	1587	3127	3354	3274	2500	16°	18°	147°	139°	17°	22°	3446
16 00 x 25	2139	2511	458	507	1636	3176	3403	3323	2670	17°	19°	144°	136°	19°	24°	3495
20 5 x 25	2139	2511	458	507	1636	3176	3403	3323	2750	17°	19°	144°	136°	19°	24°	3495

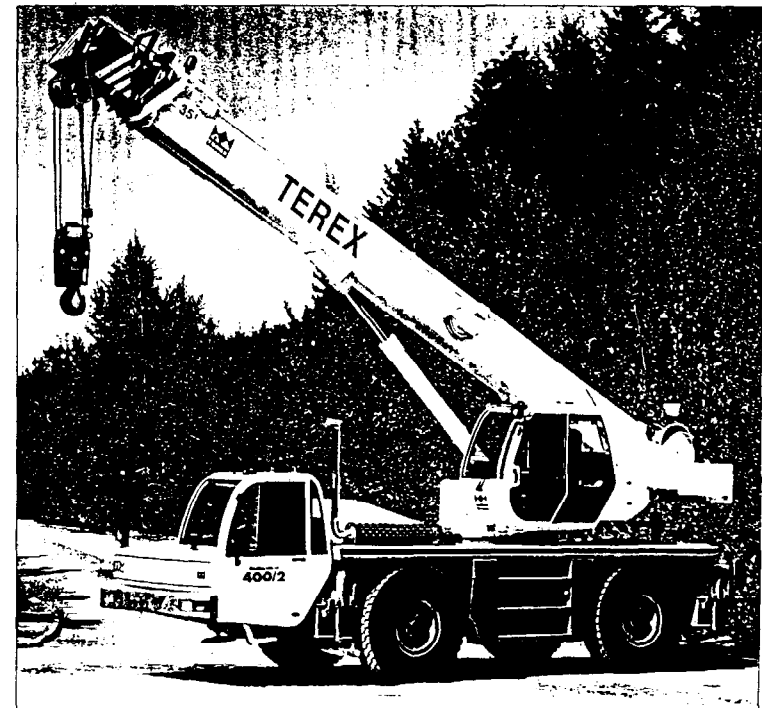
(*) Machine abaissée de 80 mm - (*) Machine in lowered position - (*) Machine avec suspensions relevées - (*) Machine in upper position



ZI La Saulée - B.P. 106
71304 Montceau-les-Mines Cedex - FRANCE
Tél. (33) 03 85 67 38 00 - Fax (33) 03 85 67 38 98



ATT 400/2



ATT 400/2 1.0612 - SC001010 - 33 85 67 38 00 - 01 89 - Les photos peuvent montrer des équipements et/ou des options non représentés. Document non contractuel.



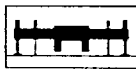
DOCUMENT TECHNIQUE N°9 DT 9



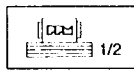
Charges sur pneus
Free on wheels
Reifen
Sobre neumáticos



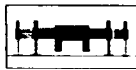
Contrepoids maximum
Maximum counterweight
Max. Gegengewicht
Contrapeso máximo



Stabilisateurs en extension totale
Outriggers fully extended
Abstützungen voll ausgefahren
Estabilizadores extendidos



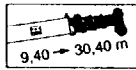
Contrepoids moyen
Medium-counterweight
MittelGegengewicht
Contrapeso mediano



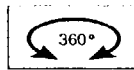
Stabilisateurs en extension partielle
Outriggers half-extended
Abstützungen halb ausgefahren
Estabilizadores intermedios



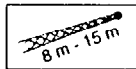
Contrepoids minimum
Minimum counterweight
Min. Gegengewicht
Contrapeso mínimo



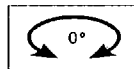
Flèche télescopique de 9,4 m à 30,4 m
Telescopic boom from 9,4 m to 30,4 m
Hydraulischer Ausleger von 9,4 m bis 30,4 m
Pluma telescópica de 9,4 m a 30,4 m



Rotation sur 360°
Over 360° slewing
Schwenkbereich 360°
Giro sobre 360°



Extension 8 m - 15 m
8 m - 15 m extension
Verlängerung 8 m - 15 m
plumée 8 m - 15 m



Sur l'arrière
Over rear
Nach hinten
Hacia atrás

85%

Charges conformes à la réglementation 85% (voir notes)
The rated loads are in accordance with 85% chart (see notes)
Traglasten entsprechend 85% Bestimmungen (siehehinweise)
Cargas conformes a las directivas 85%

NOTES

- Les charges indiquées sont les maximales couvertes par la garantie du constructeur. Elles sont données en tonnes métriques. Le poids des crochets et des accessoires de levage est à déduire des charges indiquées.
Deduction des charges :
● Utilisation de la flèche principale avec l'extension déployée : déduire 750 kg (extension 8 m), 1650 kg (extension 15 m)
● Mouffe et crochet (voir tableaux)
- Les charges à 85% correspondent à 85% de la charge de basculement pour la configuration sur stabilisateurs et à 75% pour la configuration sur pneumatiques.
- PPM se réserve le droit si nécessaire de modifier le matériel par rap- port aux renseignements donnés ici à titre indicatif. Pour l'exploitation plus précise de la grue, se reporter dans tous les cas au manuel de conduite et de tableaux de charges.

NOTES

- The tabulated loads are the maximum values covered by the manufacturer's guarantee. They are given in metric tonnes and include the weight of hook blocks and other hoisting equipment.
Deductions from rated loads :
● Use of main boom with extension erected : deduct 750 kg (8 m extension), 1650 kg (15 m extension)
● Hook blocks (see specification chart)
- The 85% rated loads do not exceed 85% of the tipping load on outriggers and 75% of tipping load on tyres.
- PPM reserves the right to modify the above specifications which are given as a guide only (figures in accordance with metric system)

HINWEISE

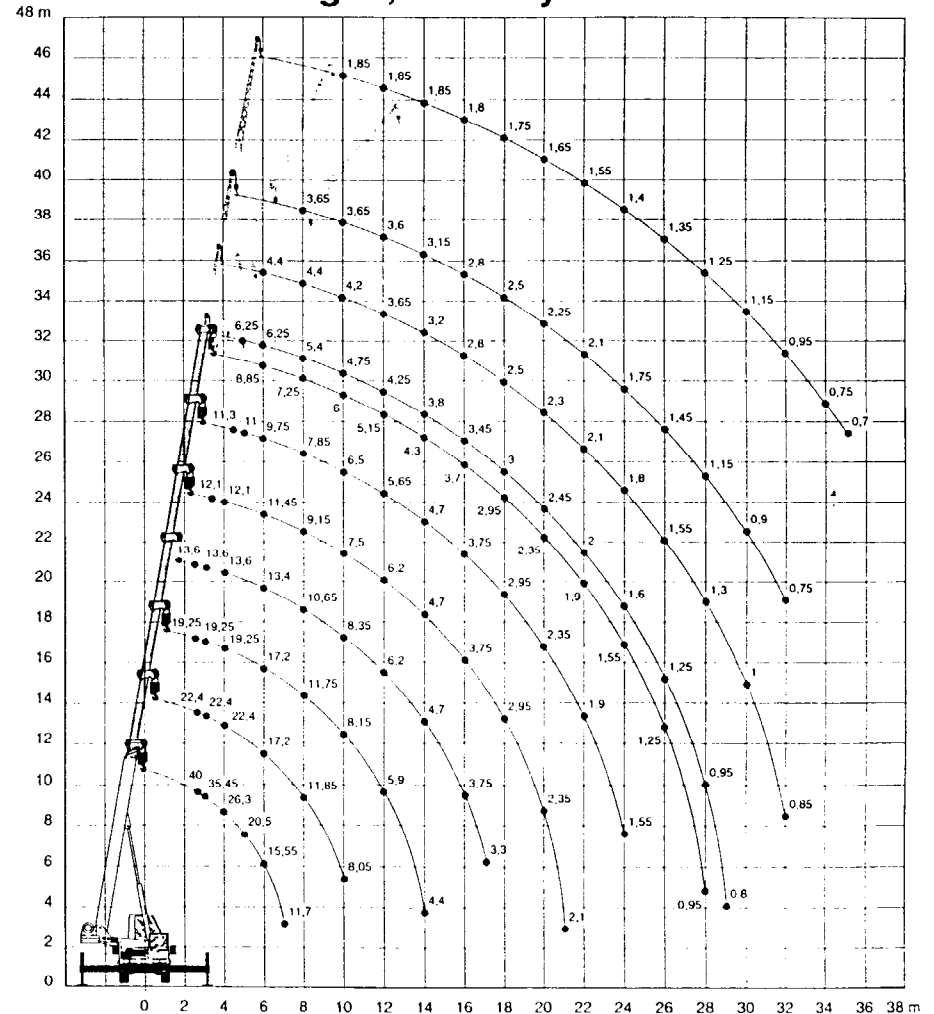
- Die angegebenen Tragkräfte sind die maximalen Tragkräfte, die durch die Garantie des Herstellers abgedeckt werden. Sie sind in metrischen Tonnen angegeben. Das Gewicht der Haken, Hakenflaschen und des Hubzubehörs ist von diesen angegebenen Tragkräften abzuziehen.
Tragkraftabzüge :
● Bei Arbeiten mit dem Hauptausleger bei angebauten Verlängerungen : abziehen 750 kg (verlängerung 8 m), 1650 kg (verlän- gerung 15 m).
● Hakenflasche und Haken (siehe Tabelle)
- Die Lastwerte nach 85%-Norm entsprechen 85% der Kippplast bei abgestütztem Gerät und 75% der Kippplast bei Ruhezustand auf Rädern.
- PPM behält sich das Recht vor, falls erforderlich die Maschinen in Bezug auf die hier zu Ihrer Orientierung gegebenen Angaben zu ändern.

NOTAS

- Las cargas indicadas son las maximales cubiertas por la garantía del constructor. Están indicadas en toneladas métricas. Los pesos de los motores, ganchos, estingos, etc. deben reducirse de las cargas indicadas.
● Uso de la pluma principal con plumín montado efectuar una reducción de 750 kg (plumín 8 m), 1650 kg (plumín 15 m).
● Reducción de pesos de motores y ganchos (según la table).
- Las cargas (85%) indicadas están referidas a las normas
- PPM se reserva el derecho de modificar los datos aquí indicados a título orientativo. Referir se a los catálogos específicos de la grua para operar

ATT 400/2

Charges, hauteurs et portées 85% Lifting capacities, heights and radius Traglasten / Hubhöhen Cargas, alturas y alcances



Z.I. La Saule - B.P. 106

71304 Montceau-les-Mines Cedex - FRANCE

Tél. (33) 03 85 67 38 00 - Fax (33) 03 85 67 38 99

ORGANES DE LEVAGE / HOOK BLOCKS AND HOOKS DIE LASTAUFNAHMIMITTEL			
Forces de levage Lifting capacities Hebkräften	Poulies Pulleys Rollen	Brins Parts of line Seilzüge	Poids Weight Gewicht
40 t	5	11	270 kg
25 t	4	9	190 kg
20 t	3	7	160 kg
10 t	1	3	110 kg
5 t	—	1	90 kg

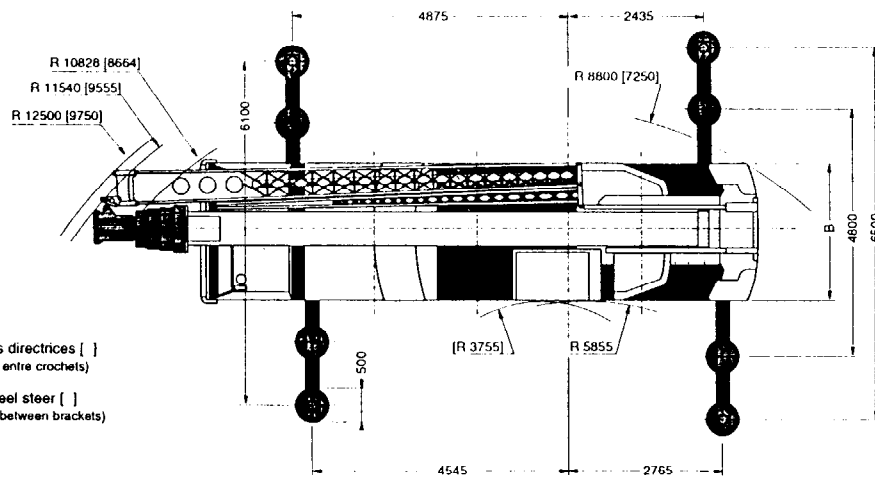
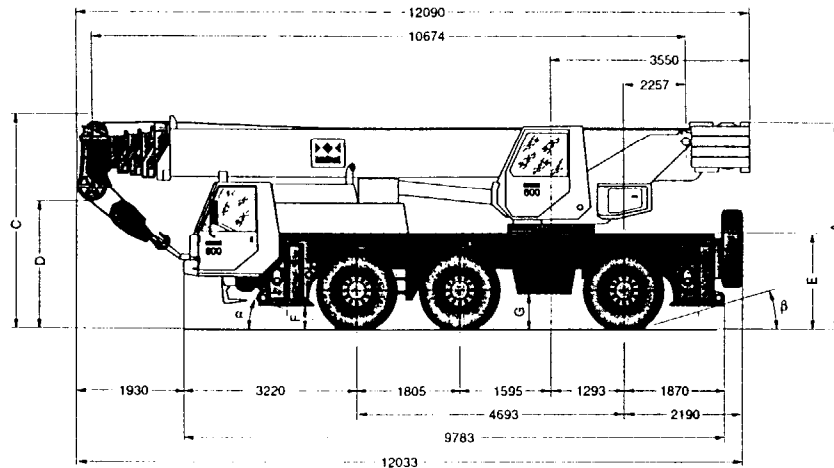


DOCUMENT TECHNIQUE N°10

DT 10

ATT 400/2/1 - SSC00TECH/03/85/10/20/00/99 - Document non contractuel - Ne pas reproduire ou traduire sans la permission écrite de PPM

DIMENSIONS



- * 6 roues directrices []
(chiffres entre crochets)
- * Six-wheel steer []
(figures between brackets)

	A	A'	B	C	D	E	F	G	α	β
14.00 R 25	3700	3620	2500	3840	2225	1640	500	560	18°	17°
16.00 R 25	3750	3670	2660	3890	2275	1690	550	610	20°	19°
20.5 R 25	3737	3657	2750	3877	2262	1677	537	597	20°	19°

(*) Suspension en position basse : (*) Suspension in lowered position



ATT 600



ATT 600 / 2 - S0001ECP-03 85 55 00 61 03/99 - Les photos peuvent montrer des équipements optionnels - Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications données sans préavis.



Z.I. La Saulé - B.P. 106
71304 Montceau-les-Mines Cedex - FRANCE
Tél. (33) 03 85 67 38 00 - Fax (33) 03 85 67 38 99



DOCUMENT TECHNIQUE N°11 DT 11

ATT 600

85% Charges, hauteurs et portées Lifting capacities, heights and radius Traglasten / Hubhöhen Cargas, alturas y alcances



Charges sur pneus sur arrière
Free on wheels over the rear
Reifen über Hinterachse
Sobre neumáticos



Contrepoids maximum
Maximum counterweight
Max. Gegengewicht
Contrapeso maximo



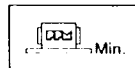
Stabilisateurs en extension totale
Outriggers fully extended
Abstützungen voll ausgefahren
Estabilizadores extendidos



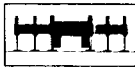
Contrepoids moyen
Medium counterweight
MittelGegengewicht
Contrapeso mediano



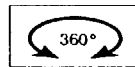
Stabilisateurs en extension partielle
Outriggers half-extended
Abstützungen halb ausgefahren
Estabilizadores intermedios



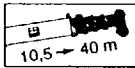
Contrepoids minimum
Minimum counterweight
Min. Gegengewicht
Contrapeso minimo



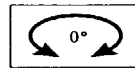
Stabilisateurs au ras du chassis
Outriggers unextended
Abstützungen nicht ausgefahren
Estabilizadores entrados



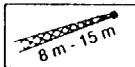
Rotation sur 360°
Over 360° slewing
Schwenkbereich 360°
Giro sobre 360°



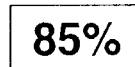
Flèche télescopique de 10,5 m à 40 m
Telescopic boom from 10.5 m to 40 m
Hydraulischer Ausleger von 10,5 bis 40 m
Pluma telescópica de 10,5 m a 40 m



Sur l'arrière
Over rear
Nach hinten
Hacia atrás



Extension 8 m - 15 m
8 m - 15 m extension
Verlängerung 8 m - 15 m
plumbe 8 m - 15 m



Charges conformes à la réglementation 85% (voir notes)
The rated loads are in accordance with 85% chart (see notes)
Traglasten entsprechend 85% Bestimmungen (siehehinweise)
Cargas conformes a las directivas 85%

NOTES

1 - Les charges indiquées sont les maximales couvertes par la garantie du constructeur. Elles sont données en tonnes métriques le poids des crochets et des accessoires de levage est à déduire des charges indiquées

Déduction des charges :

● Utilisation de la flèche principale avec l'extension déployée : déduire 750 kg (extension 8 m), 1650 kg (extension 15 m).

● Moules et crochets (voir tableau)

2 - Les charges à 85% correspondent à 85% de la charge de basculement pour la configuration sur stabilisateurs et à 75% pour la configuration sur pneumatiques.

3 - PPM se réserve le droit si nécessaire de modifier le matériel par rapport aux renseignements donnés ici à titre indicatif. Pour l'exploitation plus précise de la grue, se reporter dans tous les cas au manuel de conduite et de tableaux de charges

NOTES

1 - The tabulated loads are the maximum values covered by the manufacturer's guarantee. They are given in metric tonnes and include the weight of hook blocks and other hoisting equipment.

Deductions from rated loads :

● Use of main boom with extension erected : deduct 750 kg (8 m extension), 1650 kg (15 m extension)

● Hook blocks (see specification chart)

2 - The 85% rated loads do not exceed 85% of the tipping load on outriggers and 75% of tipping load on tyres.

3 - PPM reserves the right to modify the above specifications which are given as a guide only (figures in accordance with metric system)

HINWEISE

1 - Die angegebenen Tragkräfte sind die maximalen Tragkräfte, die durch die Garantie des Herstellers abgedeckt werden. Sie sind in metrischen Tonnen angegeben. Das Gewicht der Haken, Hakenflaschen und des Hubzubehörs ist von diesen angegebenen Tragkräften abzuziehen.

Tragkraftabzüge :

● Bei Arbeiten mit dem Hauptausleger bei angebauten Verlängerungen : abzügen 750 kg (verlängerung 8 m), 1650 kg (verlängerung 15 m)

● Hakenflasche und Haken (siehe Tabelle)

2 - Die Lastwerte nach 85 % Norm entsprechen 85 % der Kippplast bei abgestütztem Gerät und 75 % der Kippplast bei Rustzustand auf Rädern

3 - PPM behält sich das Recht vor, falls erforderlich die Maschinen in Bezug auf die hier zu Ihrer Orientierung gegebenen Angaben zu ändern.

NOTAS

1 - Las cargas indicadas son las maximales cubiertas por la garantía del constructor. Están indicadas en toneladas métricas. Los pesos de los motores, ganchos, eslingas, etc. deben reducirse de las cargas indicadas :

● Uso de la pluma principal con plumin montado efectuar una reducción de 750 kg (plumín 8 m), 1650 kg (plumín 15 m)

● Reducción de pesos de motores y ganchos (según la tabla)

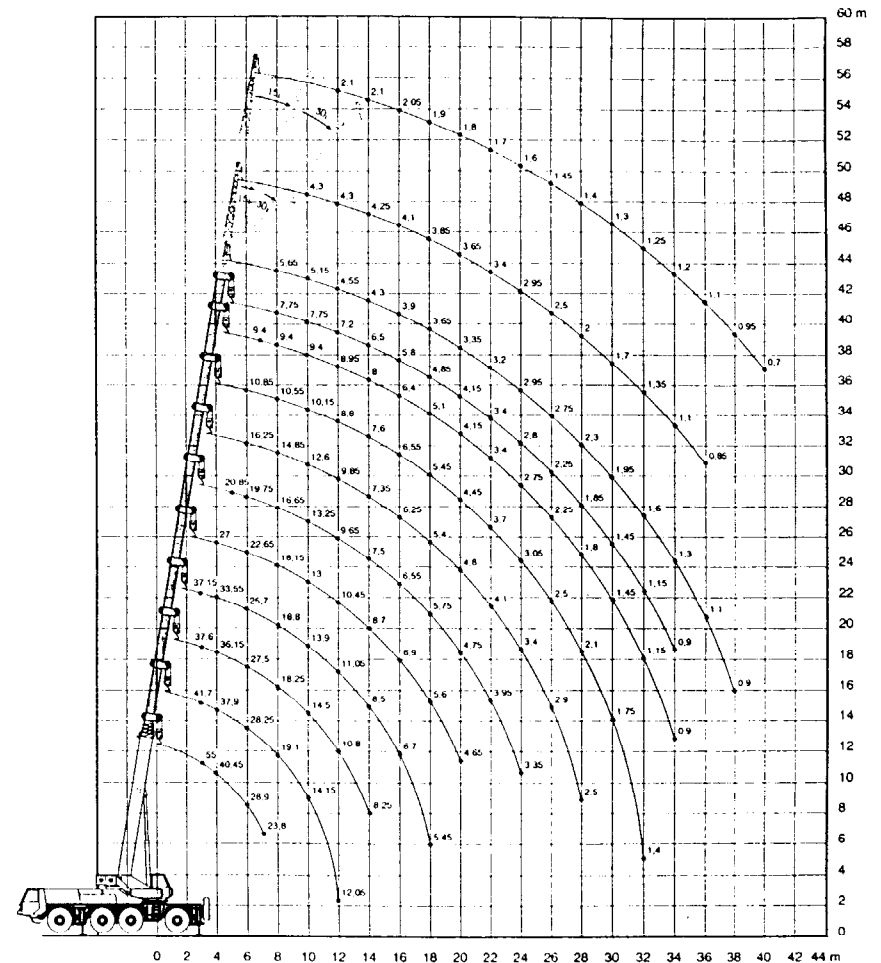
2 - Las cargas (85%) indicadas están referidas a las normas

3 - PPM se reserva el derecho de modificar los datos aquí indicados a título orientativo. Referar se a los catálogos específicos de la grua para operar

ORGANES DE LEVAGE / HOOK BLOCKS AND HOOKS ORGANE DE L'ASTAUFENNMITTEL			
Forces de levage / Lifting Capacities (see technical data)	Longueur des mâtures / Mast Length	Part de l'axe de levage / Part of the Lifting Arm	Poids des moteurs et ganchos / Weight
50 t	6	12	465 kg
40 t	4	9	410 kg
25 t	3	7	330 kg
15 t	1	3	200 kg
5 t	1	1	90 kg

TEREX CRANES
PPM

Z.I. La Saule - B.P. 106
71304 Montceau-les-Mines Cedex - FRANCE
Tél. (33) 03 85 67 38 00 - Fax (33) 03 85 67 39 35



TEREX CRANES

PPM

DOCUMENT TECHNIQUE N°12 DT 12